



**Совет Безопасности**

Семьдесят восьмой год

*Предварительный отчет*

**9479**-е заседание

Среда, 15 ноября 2023 года, 15 ч 00 мин

Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Чжан Цзюнь . . . . . (Китай)

*Члены:*

Албания . . . . .	г-н Ходжа
Бразилия . . . . .	г-н Моретти
Эквадор . . . . .	г-н Монтальво Соса
Франция . . . . .	г-н де Ривьер
Габон . . . . .	г-жа Кумби Миссамбо
Гана . . . . .	г-н Агьеман
Япония . . . . .	г-н Исиканэ
Мальта . . . . .	г-жа Фрейзьер
Мозамбик . . . . .	г-н Фернандиш
Российская Федерация . . . . .	г-н Небензя
Швейцария . . . . .	г-жа Берисвиль
Объединенные Арабские Эмираты . . . . .	г-жа Нуссейба
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	дама Барбара Вудворд
Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-жа Томас-Гринфилд

**Повестка дня**

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет АВ-0601 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



*Заседание открывается в 15 ч 20 мин.*

### Утверждение повестки дня

*Повестка дня утверждается.*

### Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

**Председатель** (*говорит по-китайски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Израиля.

В соответствии с временными правилами процедуры и сложившейся в этом отношении практикой я предлагаю Совету пригласить принять участие в заседании Постоянного наблюдателя от Государства Палестина, имеющего статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2023/876, в котором содержится проект резолюции, представленный Мальтой.

Представитель Российской Федерации попросил слова.

**Г-н Небензя** (Российская Федерация): Прежде чем члены Совета Безопасности приступят к голосованию по представленному Мальтой проекту (S/2023/876), хотели бы предложить устную поправку к постановляющей части проекта резолюции. Предлагаем добавить в нее новый пункт 3 bis следующего содержания:

*(говорит по-английски)*

«призывает также к немедленному, прочному и непрерывному гуманитарному перемирию с последующим прекращением боевых действий».

Прошу специалистов по обслуживанию заседаний распространить текст устной поправки среди членов Совета.

*(говорит по-русски)*

Этот текст членам Совета Безопасности хорошо знаком. Предложенная нами формулировка дословно повторяет первый пункт постановляющей части принятой 26 октября Генеральной Ассамблеей в ходе ее 10-й чрезвычайной специальной сессии подавляющим большинством голосов резолюции, озаглавленной «Защита гражданских лиц и соблюдение правовых и гуманитарных обязательств» (резолюция ES-10/21 Генеральной Ассамблеи).

В нашем предложении нет ничего для вас неожиданного. Мы с самого начала кризиса говорили, что в условиях растущего на глазах количества жертв среди мирного населения главная задача — добиться прекращения огня и насилия. Об этом же неоднократно заявляла Группа арабских государств, в том числе в принятом по итогам недавнего саммита Лиги арабских государств — Организации исламского сотрудничества заявлении. Если этого положения не будет в тексте, может сложиться впечатление, что Совет Безопасности готов удовлетвориться исключительно предоставляемыми Израилем по его усмотрению гуманитарными паузами. Из общения с подавляющим большинством коллег мы хорошо знаем, что это не так.

К сожалению, Соединенные Штаты все это время последовательно блокировали любые, даже самые слабые, упоминания этой цели, даже намеки на то, что Совет должен вернуться к рассмотрению этого вопроса. Хочу спросить наших американских коллег: вы в ходе работы над мальтийским проектом вычеркивали все, что может хоть как-то указать на необходимость прекращения боевых действий. Означает ли это, что вы за то, чтобы война на Ближнем Востоке продолжалась бесконечно? Не считаем, что в этом вопросе Совет Безопасности должен идти на поводу у Соединенных Штатов.

Наша поправка про призыв к гуманитарному перемирию последовательно идет в русле поставленной авторами проекта задачи сохранить его сугубо гуманитарный характер. Это наименьший общий знаменатель, ниже которого Совет просто не может себе позволить опуститься, тем более на фоне чудовищной гуманитарной ситуации в Газе и поступающей информации о штурме израильскими вооруженными силами больницы Аш-Шифа. Сегодня были нанесены удары по двум школам Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР). Наш долг — спасти

жизни мирных жителей, над которыми нависла смертельная угроза. Надеюсь, что вы все разделяете эту позицию.

Хочу также напомнить, что большинство членов Совета Безопасности, а именно делегации России, Китая, Бразилии, Эквадора, Франции, Габона, Ганы, Мальты, Мозамбика, Швейцарии и Объединенных Арабских Эмиратов, уже проголосовали ранее в Генеральной Ассамблее в поддержку предлагаемой нами сегодня формулировки. Призываем членов Совета поддержать ее и сейчас.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): На рассмотрении членов Совета находится предложенная Российской Федерацией поправка к тексту проекта резолюции, содержащегося в представленном Мальтой документе S/2023/876.

Правило 36 временных правил процедуры Совета гласит:

«если поправка что-либо добавляет к тексту предложения или проекта резолюции или что-либо исключает из него, то эта поправка голосуется в первую очередь».

Соответственно, я намерен сначала поставить на голосование предложенную устную поправку.

*Проводится голосование поднятием руки.*

*Голосовали за:*

Бразилия, Китай, Мозамбик, Российская Федерация, Объединенные Арабские Эмираты

*Голосовали против:*

Соединенные Штаты Америки

*Воздержались:*

Албания, Эквадор, Франция, Габон, Гана, Япония, Мальта, Швейцария, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

**Председатель** (*говорит по-китайски*): За предложенную устную поправку подано 5 голосов при 1 голосе против и 9 воздержавшихся. Предложенная устная поправка не была принята, поскольку не получила необходимого количества голосов.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному Мальтой проекту резолюции, содержащемуся в документе S/2023/876.

Слово предоставляется членам Совета, желающим выступить с заявлениями до голосования.

**Г-жа Фрейзьер** (Мальта) (*говорит по-английски*): Гуманитарный кризис, который продолжает разворачиваться в Газе с момента ужасных террористических нападений 7 октября, вызывает глубокую тревогу. В тот день были убиты и взяты в заложники дети. С тех пор, как сообщается, в Газе погибло более 4600 детей, а около 1500 считаются пропавшими без вести. Многие, вероятно, оказались под завалами. В серьезной неминуемой опасности находятся жизни новорожденных и недоношенных детей в больнице «Аш-Шифа». Бесчисленное множество мирных жителей страдает сегодня от ужасов боевых действий и всевозможных разрушительных последствий, которые несут с собой вооруженные конфликты. Более 1 миллиона человек были вынуждены покинуть свои дома; более половины из них — это женщины и дети.

На прошлой неделе Генеральный секретарь заявил: «Газа постепенно превращается в детское кладбище». Это суровое предостережение не должно остаться без внимания. В этой связи мы также воздаем должное всем работающим на местах сотрудникам Организации Объединенных Наций за их героические усилия и вспоминаем тех, кто заплатил самую высокую цену.

Проект резолюции S/2023/876, который находится сегодня на нашем рассмотрении, призван дать нам надежду в эти темные времена. Его цель — обеспечить некоторую передышку от нынешнего кошмара в Газе и дать надежду семьям всех пострадавших. Основное внимание в нем уделяется судьбе детей, оказавшихся в анклав в условиях войны, и заложников.

В течение прошедшей недели мы проводили обширные консультации с членами Совета, заинтересованными сторонами, странами региона и гуманитарными организациями. Мы делали это для того, чтобы разработать сбалансированный рабочий текст, способный урегулировать одну из составляющих текущего кризиса — удовлетворить насущные потребности пострадавших детей. Благодарим их за открытое и конструктивное взаимодействие с нами. На протяжении всего процесса работы мы следили за тем, чтобы текст сохранял свою основную направленность и гуманитарный характер.

Представленный проект резолюции предусматривает срочное установление продолжительных гуманитарных пауз и создание гуманитарных коридоров на всей территории сектора Газа на достаточное количество дней. Такие меры позволят обеспечить полный, быстрый, безопасный и беспрепятственный гуманитарный доступ. Это будет способствовать непрерывному, достаточному и беспрепятственному предоставлению товаров и услуг первой необходимости, важных для благополучия гражданского населения, особенно детей. Это позволит проводить экстренные спасательные и восстановительные работы, в том числе работы в поврежденных и разрушенных зданиях по поиску пропавших без вести детей, а также медицинскую эвакуацию больных и раненых детей и лиц, осуществляющих уход за ними. В тексте также подчеркивается и подтверждается особое уязвимое положение детей. В нем содержится призыв к безопасному и безоговорочному освобождению удерживаемых ХАМАС и другими группами заложников, в том числе детей. Это также является очевидным гуманитарным императивом, который нельзя игнорировать.

Подчеркиваем, что международное гуманитарное право в целом предусматривает защиту детей как лиц, не принимающих участия в боевых действиях. Они пользуются особой защитой как лица, находящиеся в особо уязвимом положении, и мы напоминаем о том, что захват заложников запрещен международным правом. От наших голосов сегодня зависят реальные человеческие жизни — жизни тысяч детей, мирных жителей и отважных гуманитарных работников.

Сегодня Совет Безопасности имеет возможность подтвердить свою ответственность за защиту жизней мирных жителей и приверженность этому делу. Это необходимо сделать в срочном порядке. Мальта по-прежнему преисполнена решимости добиваться защиты мирных жителей, в частности детей. Они в несоразмерно большей степени страдают в ходе этого конфликта. Мы не можем закрывать глаза на их страдания. В этой связи я настоятельно призываю всех членов Совета поддержать представленный проект резолюции и отдать свой голос за него.

**Г-жа Нуссейба** (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-английски*): Война в Газе продолжается уже 40 дней. Несмотря на то что мы

провели уже несколько заседаний, заслушали ужасающие сообщения и увидели душераздирающие репортажи, Совет так и не смог добиться никаких результатов, которые могли бы облегчить страдания мирного населения Газы.

За пределами этого здания, и в частности в нашем регионе, кажется, будто Совет равнодушен к этой кровавой бойне и безучастен к страданиям затронутых ею людей. Благодарим Мальту и ее делегацию за их исключительные по своему характеру усилия. Благодаря этим усилиям и нашей полной поддержке как арабского члена Совета у нас сегодня есть возможность начать менять это представление.

Проект резолюции S/2023/876 основан на идее о том, что мы должны объединиться и приложить усилия для достижения одной общей фундаментальной цели. Защита детей стала той путеводной звездой, которая направляла Совет в процессе выработки подхода к рассматриваемому проекту и привела нас сегодня к голосованию по представленному на наше рассмотрение тексту. Как только что отметила посол Ванесса Фрейзьер, нельзя недооценивать ключевые элементы этого проекта резолюции и то, что они означают на практике для населения Газы — для детей и других палестинцев, укрывающихся от боевых действий, для израильских детей и других людей, все еще находящихся в заложниках, а также для гуманитарных и медицинских работников Организации Объединенных Наций, которые рискуют жизнью, чтобы помочь облегчить огромные гуманитарные страдания на местах.

К разработке этого текста также неоднократно призывали гуманитарные организации, поскольку он является тем минимумом, который необходим им для выполнения своей работы по спасению жизней. В реальной жизни принятие рассматриваемого проекта резолюции предоставит достаточно времени и возможностей для проведения поисково-спасательных операций по спасению погребенных под завалами детей, включая 1500 пропавших без вести. Это также позволит доставлять топливо, продовольствие, воду, медикаменты и другие товары первой необходимости в больших масштабах. Это предоставит возможность эвакуировать больных и пострадавших детей. Продолжительные паузы также помогут связаться с заложниками, включая детей, к безоговорочному освобождению которых призывает рассматриваемый проект резолюции.

Кроме того, в тексте содержится однозначное требование ко всем сторонам в конфликте выполнять свои обязательства по международному праву. Этим текстом Совет также осуждает насильственное перемещение палестинцев, что крайне важно, поскольку две трети населения Газы составляют палестинские беженцы, которые уже пострадали от последствий насильственного перемещения в прошлом. За последние 40 дней почти 80 процентов живущих в Газе людей были вновь вынуждены покинуть свои дома.

Наконец, содержащийся в рассматриваемом тексте призыв к Генеральному секретарю представить Совету варианты механизмов наблюдения и отчетности позволяет нам внести вклад в достижение установленной в этом проекте резолюции цели создать условия, необходимые гуманитарным организациям для выполнения своей работы. Данный проект резолюции является первым важным и долгожданным шагом Совета.

Именно поэтому мы будем голосовать за данный проект резолюции, который также получил поддержку Группы арабских государств. Однако Объединенные Арабские Эмираты по-прежнему убеждены в том, что мы должны прилагать усилия для обеспечения прочного прекращения огня по гуманитарным соображениям. Мы не должны упускать из виду эту неотложную цель.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Я ставлю на голосование проект резолюции, содержащийся в документе S/2023/876.

*Проводится голосование поднятием руки.*

*Голосовали за:*

Албания, Бразилия, Китай, Эквадор, Франция, Габон, Гана, Япония, Мальта, Мозамбик, Швейцария, Объединенные Арабские Эмираты

*Голосовали против:*

Никто не голосовал против

*Воздержались:*

Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): За проект резолюции было подано 12 голосов при 3 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2712 (2023).

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями после голосования.

**Г-жа Томас-Гринфилд** (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Весь последний месяц мир со вполне понятным чувством разочарования и с растущей озабоченностью наблюдал за тем, как Совет Безопасности не может выступить с заявлением по актуальному вопросу международного мира и безопасности. И это вовсе не потому, что Совет не прилагал для этого усилий. Мы были очень близки к этому в прошлом месяце, когда Соединенные Штаты выдвинули предметный и сбалансированный проект резолюции, который был бы принят, если бы не вето России и Китая (см. S/PV.9453). И, честно говоря, думаю, многие уже потеряли всякую надежду на то, что мы когда-нибудь выступим с заявлением по этому конфликту. Однако только что мы наконец это сделали. Мы смогли добиться этого благодаря тому, что большинство из нас конструктивно и добросовестно работало над принятием резолюции 2712 (2023), и я хочу поблагодарить Мальту и других членов Совета за их руководящую роль в реализации этой инициативы.

Прежде всего я хотела бы отметить, что меня ужасает тот факт, что некоторые члены Совета до сих пор не могут осудить варварскую террористическую атаку, которую ХАМАС совершил против Израиля 7 октября. Чего они боятся? Что мешает им однозначно осудить действия террористической организации, которая ставит своей целью убийство евреев, которая расстреливает мирных жителей, сжигает семьи и казнит детей, которая убивает и захватывает заложников, включая детей, из более чем десятка стран, в том числе из Соединенных Штатов? Нет никакого оправдания тому, что мы не осудили эти акты террора. Выскажусь максимально прямо. Действия ХАМАС положили начало этому конфликту, потому что ХАМАС стремится лишь к убийству и уничтожению израильского народа. Их нисколько не заботит безопасность и защита палестинцев. Если бы они действительно заботились о палестинцах, то не использовали бы гражданскую инфраструктуру, жилые дома, школы, мечети и

больницы в качестве оружейных складов и командно-контрольных пунктов. Они не стали бы использовать ни в чем не повинных, уязвимых людей в качестве «живого щита». В конечном итоге Соединенные Штаты не смогли проголосовать за документ, в котором не выражается осуждение ХАМАС и не подтверждается право всех государств-членов защищать своих граждан от террористических атак.

Совет неоднократно заявлял, что мы выступаем против любых актов террора. Этот ужасный теракт не должен стать исключением. И Соединенные Штаты будут продолжать призывать Совет осудить действия ХАМАС. Хотя Соединенные Штаты глубоко разочарованы в связи с тем, что в этот документ не были включены определенные положения, мы поддерживаем многие важные положения, принятые Советом. Во-первых, хотя текст резолюции не осуждает действия ХАМАС, это первый случай, когда мы принимаем резолюцию, в которой хотя бы упоминается слово «ХАМАС». Кроме того, мы полностью поддерживаем содержащийся в резолюции призыв к немедленному и безоговорочному освобождению всех заложников, удерживаемых ХАМАС и другими группировками. Это — гуманитарный императив. Мы неустанно работаем над тем, чтобы способствовать безопасному возвращению всех заложников, включая девятиерых пропавших без вести американцев и одного постоянного резидента Соединенных Штатов.

Мы также выступаем за введение гуманитарных пауз для обеспечения полного, быстрого, безопасного и беспрепятственного гуманитарного доступа к гражданскому населению в Газе. Хотя нам удалось добиться определенного прогресса в увеличении объема гуманитарной помощи, поступающей в Газу, безотлагательно необходимо продолжать эти усилия. Нынешних объемов совершенно недостаточно. Мы продолжаем неустанно работать над увеличением объемов поставок помощи и надеемся, что гуманитарные паузы помогут Организации Объединенных Наций и гуманитарным партнерам доставлять помощь и обеспечить безопасный проезд для гражданских лиц, спасающихся от насилия.

Мы не раз четко заявляли: мы рассчитываем на то, что все стороны вооруженных конфликтов будет полностью выполнять свои обязательства по международному гуманитарному праву. А для Израиля это представляет собой дополнительную ответственность, ведь движение ХАМАС глубоко

внедрилось в ряды гражданского населения Газы. Вместе с тем мы не раз четко заявляли на самом высоком уровне, что действия ХАМАС не уменьшают ответственности Израиля за защиту невинных людей в Газе. В конечном итоге все сводится к одной конкретной неотложной цели — спасения жизни ни в чем не повинных людей. Мы видим трагические последствия этого конфликта для мирного населения. Гибель каждого ни в чем не повинного человека — это большая трагедия, и мы скорбим по всем погибшим — как израильтянам, так и палестинцам, мужчинам, женщинам, детям и старикам, людям всех национальностей и вероисповеданий, а также по более чем 100 сотрудникам Организации Объединенных Наций, родственникам и близким работников Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, попавшим под перекрестный огонь.

В течение последних нескольких недель я беседовала с руководителями гуманитарных организаций, работающих в регионе, и неоднократно слышала, что, хотя гуманитарные работники измотаны и часто подвергаются серьезной опасности, они полны решимости выполнять свою жизненно важную миссию. И я восхищена их храбростью. Гуманитарные работники подвергают себя риску, защищая жизни людей, но так быть не должно, ведь их защита должна быть обеспечена. Должна быть обеспечена защита всего гражданского населения. А значит, ХАМАС должен прекратить использовать людей, в том числе персонал и пациентов больниц, в качестве «живого щита». Это — акты невыносимой жестокости и трусости. Это значит также, что Израиль, осуществляя свое право и, более того, свою обязанность защищать свой народ от актов террора, должен делать это в соответствии с законами ведения войны. И я хочу четко заявить: Соединенные Штаты не хотят, чтобы боевые столкновения происходили в больницах, когда ни в чем не повинные, беспомощные, больные люди пытаются получить медицинскую помощь, в которой они так отчаянно нуждаются. Защита пациентов и тех, кто осуществляет за ними уход, должна быть обеспечена — и точка.

В конечном итоге, хотя данная резолюция и является шагом вперед, само по себе ее принятие не спасет жизни людей. Именно поэтому с самого начала президент Байден и государственный

секретарь Блинкен всесторонне сотрудничают с Организацией Объединенных Наций и другими гуманитарными организациями, а также с нашими региональными партнерами в деле реагирования на этот кризис. Чтобы спасти жизни людей, мы все должны поддерживать героические усилия Организации Объединенных Наций и других гуманитарных работников в Газе, а также сотрудничать с партнерами в регионе, чтобы добиться освобождения всех заложников и не допустить разрастания этого конфликта. Параллельно с этим, как мы считаем, нам также необходимо начать смотреть в будущее и закладывать основу для устойчивого мира. При этом первоочередное внимание в процессе посткризисного управления в Газе должно уделяться учету мнений и устремлений палестинского народа. В рамках этого процесса должно быть обеспечено управление под руководством палестинцев и объединение Газы с Западным берегом под управлением Палестинской администрации. Он должен включать устойчивый механизм восстановления Газы и обеспечить, чтобы Газы не использовалась для совершения террористических актов или насильственных нападений. Он также должен предусматривать путь к урегулированию в соответствии с принципом сосуществования двух государств.

Я знаю, что сегодня сквозь пелену мрака не просто разглядеть это светлое будущее, но мы не можем этого не делать — мы обязаны. Мое сердце разрывается от мысли, что мы никогда не сможем вернуть погибших детей или исцелить ту травму, которую переживают израильские и палестинские дети, живущие в условиях этого конфликта. В данный момент палестинские дети спасаются от боевых действий в Газе, взывая о помощи. В данный момент израильские дети, в том числе трехлетний ребенок с американским гражданством, находятся в заложниках у ХАМАС. Израильские дети были вынуждены покинуть свои дома, которые также подвергаются ракетным обстрелам. Ради нынешнего поколения детей и ради следующего поколения мы обязаны стремиться к светлому будущему. Мы должны обеспечить израильтянам и палестинцам возможность жить бок о бок в собственных государствах, с равными возможностями и в равных условиях безопасности, свободы и уважения достоинства.

**Г-жа Кумби Миссамбо** (Габон) (*говорит по-французски*): Габон только что проголосовал за резолюцию, представленную Мальтой (резолюция 2712 (2023)), чтобы продемонстрировать свою поддержку палестинского и израильского народов и свою приверженность делу мира. Я рада, что Совету удалось достичь консенсуса и что тем самым приоритет был отдан наилучшему обеспечению интересов этих двух народов.

Этим голосованием наша страна подтверждает, что поддержит любую инициативу, которая позволит спасти человеческие жизни — в частности, жизни детей — в соответствии с нормами международного гуманитарного права. Согласно нормам международного гуманитарного права детям предоставляется общая защита как лицам, не принимающим участия в военных действиях, и особая защита как особо уязвимым лицам, при этом особо отмечается, что захват заложников запрещен международным правом. Габон проголосовал за этот проект резолюции, чтобы содействовать улучшению положения детей на основе соответствующих элементов, содержащихся в только что принятой резолюции. Этими элементами являются: требование ко всем сторонам защищать гражданское население — в частности, детей, которые платят огромную цену в этом конфликте, — в соответствии с нормами международного права, включая международное гуманитарное право; призыв безотлагательно ввести продолжительные гуманитарные паузы и создать коридоры на всей территории сектора Газы; призыв к немедленному и безоговорочному освобождению всех заложников, удерживаемых ХАМАС и другими группами, особенно детей; призыв ко всем сторонам воздерживаться от лишения гражданского населения сектора Газы, включая детей, возможности получать базовые услуги и гуманитарную помощь, необходимую ему для выживания; важность механизмов координации, гуманитарного уведомления и деэскалации для защиты гражданского населения и облегчения движения автоколонн с гуманитарной помощью и транспортировки пациентов, в частности больных и раненых детей и лиц, обеспечивающих уход за ними.

Мы понимаем, что в представленном тексте учтены не все законные опасения, которые могут возникнуть в подобных обстоятельствах, однако он, несомненно, представляет собой важный шаг вперед и может способствовать изменению ситуа-

ции на местах. Однако мы, безусловно, должны не останавливаться на достигнутом после принятия этой резолюции и продолжить нашу работу, чтобы обеспечить меры реагирования на гуманитарные страдания справедливым образом, соответствующим нашему мандату. Мы должны сделать больше, чтобы добиться прекращения боевых действий и установить ответственность.

Габон вновь призывает все стороны проявлять сдержанность и соблюдать свои обязательства по международному гуманитарному праву. Мы никогда не перестанем повторять, что добиться урегулирования израильско-палестинского конфликта можно только в рамках политического процесса. Дипломатия, переговоры и диалог являются единственным доступным международному сообществу оружием для обеспечения уважения законных интересов каждой из сторон — права на самоопределение и права на безопасность — и для обеспечения мира и безопасности палестинского и израильского народов.

**Дама Барбара Вудворд** (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Невозможно осознать боль и утрату, которые переживают мирные палестинцы. Гибнет слишком много мирных жителей, в том числе детей, что особенно прискорбно. Поэтому правильно, что Совет Безопасности призывает к многодневной гуманитарной паузе, которая позволит доставить жизненно необходимую помощь тем, кто в ней нуждается, и созданию более безопасных условий для гуманитарной деятельности. Это позволит спасти жизни людей. Нам нужны коллективные усилия, чтобы как можно быстрее доставить помощь по максимально возможному количеству маршрутов.

Премьер-министр Соединенного Королевства очень четко заявил о необходимости доставки в приоритетном порядке жизненно важной помощи гражданскому населению Газы, включая продовольствие, воду, медикаменты и топливо. Со своей стороны, Соединенное Королевство удвоило объем помощи, оказываемой нами гражданскому населению Газы. Три самолета британских королевских военно-воздушных сил доставили жизненно необходимую гуманитарную помощь и оборудование для оказания поддержки Обществу Красного Полумесяца Египта в рамках доставки международной помощи через контрольно-пропускной пункт Рафах. Мы настоятельно призываем — и я настоя-

тельно призываю здесь сегодня — в приоритетном порядке улучшить доступ в сектор по наземным маршрутам, в том числе через контрольно-пропускной пункт Керем-Шалом, чтобы помощь могла поступать в больших объемах. Все стороны должны предоставлять гражданским лицам защиту, которая является их правом в соответствии с нормами международного права, в том числе международного гуманитарного права. Это включает в себя уважение неприкосновенности больниц и обеспечение их защиты. Считаем также правильным, что в этой резолюции содержится призыв к немедленному освобождению израильских заложников без каких-либо условий. Недопустимо, что ХАМАС продолжает удерживать мужчин, женщин и детей, вызывая ужас и страдания у их семей.

Эта резолюция абсолютно необходима. Хотя Соединенное Королевство сожалеет о том, что в первой резолюции, принятой Советом по этому вопросу, не удалось явным образом осудить террористические нападения, совершенные ХАМАС 7 октября, варварский характер этих нападений должен быть очевидным для всех нас. Именно поэтому сегодня мы воздержались при голосовании. Но позвольте мне внести полную ясность: уже давно было необходимо и крайне важно, чтобы Совет высказал свою позицию по этому кризису, и мы решительно поддерживаем цель резолюции — обеспечить поступление помощи и освобождение заложников. Поэтому я высоко оцениваю проделанную Мальтой невероятную работу по подготовке и представлению резолюции, которую удалось принять.

Мы будем и впредь сотрудничать с членами Совета по вопросам урегулирования этого кризиса и создания новых возможностей в политической сфере, чтобы мы могли выполнить обязательство по достижению мира на благо израильтян и палестинцев и реализовать на практике принцип существования двух государств.

**Г-н де Ривьер** (Франция) (*говорит по-французски*): Франция благодарит Мальту за подготовку резолюции 2712 (2023). Мы приветствуем тот факт, что Совет смог выступить единым фронтом впервые с 7 октября, когда террористы ХАМАС и другие террористические группировки совершили варварское нападение на Израиль. Франция проголосовала за принятие резолюции, в которой содержится призыв к немедленному введению продолжительных гуманитарных пауз, а также к немед-



ленному и безоговорочному освобождению всех заложников, удерживаемых ХАМАС и другими террористическими группировками.

Франция проголосовала за принятие этой резолюции, поскольку гуманитарная ситуация в секторе Газа является и без того катастрофической. Франция полностью готова принять меры в свете неотложного характера ситуации и, в частности, уже организовала международную гуманитарную конференцию в интересах гражданского населения Газы, которая прошла в Париже 9 ноября под эгидой президента Макрона и нашего министра по делам Европы и иностранных дел. В принятой нами сегодня резолюции упоминается ряд основных потребностей, в частности продовольствие, вода, топливо и медикаменты, которые должны быть доставлены гражданскому населению Газы. Франция вновь обращается с просьбой об открытии беспрепятственного и постоянного гуманитарного доступа, чтобы жители сектора Газа могли получать гуманитарную помощь в достаточном объеме. Многие еще предстоит сделать. Кроме того, мы должны мобилизовать достаточное количество ресурсов. Франция уже направила более 100 тонн гуманитарных грузов и увеличила размер гуманитарной помощи до 100 млн евро.

Однако Франция глубоко сожалеет, что в этой резолюции отсутствуют несколько ключевых тезисов. Поэтому впредь Совет должен соблюдать достигнутую договоренность и прилагать дальнейшие усилия по выработке более широкой позиции. Террористические нападения ХАМАС должны быть подвергнуты безоговорочному осуждению. Совет должен особо заявить о праве Израиля на самооборону и защиту своего населения и о его обязанности делать это в строгом и полном соответствии с нормами международного гуманитарного права. Совет должен призывать к установлению немедленного и прочного перемирия с последующим прекращением огня и к предотвращению масштабной войны в регионе. Наконец, он должен настаивать на решительном возобновлении переговоров, направленных на реализацию решения, предусматривающего сосуществование двух государств, на основе согласованных параметров, поскольку оно является единственным путем урегулирования, которое позволит израильтянам и палестинцам жить в условиях мира и безопасности. Совет не может и не должен хранить молчание по этим вопросам. Он

должен быть требовательным и добиваться того, чтобы его считали таким, а также иметь возможность справляться с трудностями этого кризиса, возникшего в результате нападения ХАМАС 7 октября. Франция будет и впредь активно участвовать в переговорах по этому вопросу со всеми членами Совета.

**Г-н Монтальво Соса** (Эквадор) (*говорит по-испански*): Мы проголосовали за принятие резолюции 2712 (2023), поскольку в ней содержатся актуальные и весьма насущные положения, касающиеся все более тяжелой ситуации, которая вызывает серьезную обеспокоенность у международного сообщества и всех членов Совета. В ней, в частности, подтверждается, что стороны должны соблюдать все взятые на себя обязательства по международному праву, включая международное гуманитарное право и международные стандарты в области прав человека. Особое внимание в ней уделяется положению детей как одной из групп, наиболее пострадавших от насилия.

В тексте содержится требование о введении гуманитарных пауз и создании коридоров для обеспечения полного, оперативного, безопасного и беспрепятственного гуманитарного доступа как для доставки грузов, так и для проведения спасательных работ. В нем также содержится призыв к немедленному и безоговорочному освобождению заложников, прежде всего детей, удерживаемых ХАМАС и другими группировками, а также к незамедлительному обеспечению гуманитарного доступа к ним. Наконец, в резолюции содержится обращенная к Генеральному секретарю просьба выступить с устным докладом о ходе выполнении резолюции и описать существующие возможности для эффективного контроля этого процесса. Одним словом, резолюция посвящена неотложным гуманитарным потребностям, возникшим в результате острого конфликта в Газе, разразившегося в свете террористических актов, совершенных ХАМАС 7 октября. Совет таким образом сделал необходимый первый шаг и должен продолжить рассмотрение других аспектов конфликта.

Считаем, что общий проект резолюции, подготовленный десятью избранными членами Совета Безопасности, по-прежнему служит отправной точкой. Наша работа должна продолжаться. Эквадор воздержался во время голосования по устной поправке, предложенной сегодня во второй половине

дне, поскольку мы считаем, что текст, который мы только что приняли по итогам переговоров с участием всех членов Совета, должен быть сохранен в неизменном виде. Наконец, мы благодарим и поздравляем тех, кто возглавил эти усилия, в частности Мальту, а также выражаем признательность тем членам Совета, которые проявили гибкость, чтобы избежать использования права вето, что было бы губительно для дальнейшего рассмотрения данного вопроса Советом.

**Г-н ИсиKANЭ** (Япония) (*говорит по-английски*): Совет хранил молчание в течение почти шести недель, пока конфликт не обострился до беспрецедентного уровня. Сегодня мы наконец-то смогли перейти к действиям. Япония с удовлетворением проголосовала за резолюцию 2712 (2023), и мы благодарны Мальте за то, что она взяла на себя инициативу и помогла, наконец, разработать сбалансированный проект, который можно было бы принять.

В резолюции подчеркивается необходимость защиты гражданского населения, особенно детей, которые никогда не должны становиться объектами нападений и которые в несоразмерно большей степени страдают в связи с самим конфликтом и стремительно ухудшающейся гуманитарной ситуацией в Газе. Важно, что в резолюции содержится призыв к безотлагательному введению продолжительных гуманитарных пауз и созданию расширенных гуманитарных коридоров на всей территории сектора Газа, а также к немедленному и безоговорочному освобождению всех заложников, удерживаемых ХАМАС и другими группировками. В этой связи Япония высоко оценивает дипломатические усилия, предпринимаемые важнейшими игроками, в том числе Соединенными Штатами.

Это только начало. Совет должен продолжать активно заниматься этим вопросом, чтобы защитить гражданское население, особенно его наиболее уязвимые группы, в том числе женщин, инвалидов и детей, а также предотвратить разрастание конфликта и, в конечном итоге, обеспечить прочный мир и стабильность в регионе, что может быть достигнуто только посредством урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств. Необходимо учитывать также различные аспекты, в том числе вопросы, касающиеся женщин и мира и безопасности. Япония будет неустанно работать для достижения этих целей.

**Г-жа Берисвиль** (Швейцария) (*говорит по-французски*): Швейцария приветствует принятие Советом резолюции 2712 (2023). Тем не менее этот первый шаг был сделан с запозданием и мы оплакиваем жертв террористических нападений ХАМАС и сожалеем о гибели с 7 октября тысяч мирных жителей в Израиле и на всех оккупированных палестинских территориях, в том числе огромного количества детей. Хотела бы поблагодарить делегацию Мальты за все ее усилия, направленные на достижение консенсуса в Совете.

Швейцария признает право Израиля на защиту страны и обеспечение своей безопасности. Призываем к немедленному и безоговорочному освобождению всех заложников. Их содержание в плену в Газе в чудовищных условиях на протяжении более чем месяца не имеет оправданий, равно как и террористические акты и неизбирательные нападения ХАМАС на мирных жителей Израиля, начиная с 7 октября. Швейцария самым решительным образом осуждает эти террористические акты.

Мы продолжит участвовать в продвижении работы Совета над предложенным десятью его избранными членами проектом резолюции, в котором рассматривается ситуация в целом и в подготовку которого в последние несколько недель было вложено немало усилий.

**Г-н Фернандиш** (Мозамбик) (*говорит по-английски*): Мозамбик высоко оценивает усилия Мальты, которые привели к принятию резолюции 2712 (2023) и, надеюсь, стали шагом к прекращению гибели людей и разрушений как в Газе, так и в Израиле. Мозамбик убежден в том, что данная резолюция является важным шагом на пути к облегчению страданий гражданского населения Газы. Однако мы обращаем внимание на тот факт, что в резолюции не затрагиваются основополагающие факторы сложившегося в секторе Газа гуманитарного кризиса. Мозамбик поддержал эту резолюцию, стремясь присоединиться к коллективным усилиям, направленным на обеспечение защиты гражданских лиц, особенно детей, в полном соответствии с международным правом прав человека и международным гуманитарным правом. Наилучшим и срочно необходимым альтернативным вариантом урегулирования ситуации в Газе остаются немедленное, прочное и устойчивое прекращение боевых действий и возвращение к конструктивному диалогу.

Мозамбик подтверждает свою национальную позицию, согласно которой Израиль и Палестина могут разрешить свои разногласия только путем мира и диалога. Мы твердо убеждены в том, что братские народы Израиля и Палестины могут жить бок о бок в условиях безопасности и мира при строгом соблюдении решений и резолюций Совета Безопасности и заслуживают этого.

**Г-н Ходжа** (Албания) (*говорит по-английски*): Благодарим Мальту за ее усилия и постоянное взаимодействие со всеми членами Совета Безопасности, что позволило достичь этого результата.

Вряд ли кому-то нужно напоминать о том, что решение вопросов мира и безопасности, обеспечение защиты гражданского населения и поддержка мирных усилий являются смыслом существования Совета Безопасности. Совет не может оставаться безучастным, когда где-либо на планете страдает гражданское население. Его неспособность в последние шесть недель выработать общую позицию по этому вопросу, единодушно осудить отвратительные террористические акты и выполнить свой долг, в то время как гуманитарная ситуация в Газе становилась все хуже и хуже, вызывала большую тревогу.

Мир наблюдал за нашими действиями, ожидая прогресса и рассчитывая на него. Поэтому не стоит и говорить о том, что мы приветствуем сегодняшнее принятие резолюции 2712 (2023) и сделанный в ней упор на обеспечении соблюдения норм международного гуманитарного права. Мы проголосовали за эту резолюцию, поскольку ее текст, несмотря на все его недостатки, ориентирован на выполнение важнейших задач, согласующихся с нашей принципиальной позицией по данному вопросу. В ней содержится призыв к немедленному освобождению заложников, которые действительно должны быть освобождены немедленно и без всяких условий. Она предусматривает установление продолжительных гуманитарных пауз в целях обеспечения защиты гражданского населения, в частности детей, в соответствии с нормами международного гуманитарного права, немедленные и беспрепятственные поставки гуманитарной помощи всем нуждающимся в ней людям и защиту персонала Организации Объединенных Наций и гуманитарных сотрудников, которые платят высокую и неоправданную цену, о чем нам не следует забывать. Это мощный сигнал надежды и солидарности

с теми, кто страдает от этого кризиса. Вместе с тем мы сожалеем о том, что в тексте не содержится четкого, решительного и прямого осуждения ХАМАС и его террористических актов.

Давайте посмотрим правде в глаза. Неоправданно погибло огромное число мирных палестинцев, включая детей и женщин. Необходимо положить конец действиям, приводящим к гибели людей, поскольку больше всего страдают мирные жители. Мирные жители не заслуживают страданий. Они не заслуживают смерти. Они должны всегда находиться под защитой. Однако давайте не будем забывать о том, что прямую ответственность за сложившуюся ситуацию несет ХАМАС; это не следует упускать из виду. Боевики ХАМАС несут ответственность за выбор, который они сознательно сделали, когда решили строить туннели, приобретать оружие и распространять террор вместо того, чтобы работать на благо народа, который они якобы представляют. Они использовали и продолжают использовать гражданское население в качестве «живого щита», что всегда было излюбленным методом ведения войны террористических организаций. При этом мы проголосовали за данную резолюцию — ради детей и других ни в чем не повинных гражданских лиц и их безопасности, во имя жизни и будущего и в соответствии с взятым нами непоколебимым обязательством соблюдать нормы международного права и защищать гражданское население, поскольку жизнь людей должна быть превыше всего. Искренне надеемся, что этот момент станет поворотным и позволит начать реальную работу по созданию Газы, где не будет ХАМАС, террора, войны и насилия и где смогут жить обычные люди, у которых будет возможность планировать свое будущее в условиях свободы и уважения их достоинства.

**Г-н Моретти** (Бразилия) (*говорит по-английски*): Мы, безусловно, приветствуем принятие Советом Безопасности резолюции по ужасающему гуманитарному кризису и ситуации с захватом заложников в секторе Газы и Израиле (резолюция 2712 (2023)). Необходимость в этом назрела уже давно. Этот орган должен был надлежащим образом отреагировать на эту ситуацию с учетом ее серьезности с самого первого дня — то есть более пяти недель назад. Это было действительно необходимо не только для того, чтобы предотвратить дальнейшее насилие в отношении гражданского населения

и широкомасштабное разрушение гражданской инфраструктуры, но и для того, чтобы в какой-то мере восстановить доверие к Совету. Как мы все знаем, это был долгий и болезненный процесс. Благодарю делегацию Мальты и другие страны, особенно за проявленную ими гибкость и за то, что они помогли нам завершить принятие того, что, как мы надеемся, является лишь первым шагом в обсуждении этого вопроса в Совете.

До принятия сегодняшнего текста предпринимались попытки принять более всеобъемлющие и своевременные резолюции, в том числе резолюцию, представленную Бразилией (S/2023/773). Они не были приняты из-за применения права вето, перспектив наложения косвенного вето и отсутствия реального переговорного процесса. Поскольку Совет неоднократно терпел неудачу, 27 октября начала принимать меры Генеральная Ассамблея. В ее резолюции (резолюция ES-10/21) содержится призыв к защите гражданского населения, соблюдению норм международного гуманитарного права в Газе и достижению немедленного, прочного и устойчивого гуманитарного перемирия, ведущего к прекращению боевых действий. Такие меры пользовались и продолжают пользоваться поддержкой со стороны многих государств-членов, в том числе Бразилии. Мы поддерживаем призыв Генерального секретаря к гуманитарному прекращению огня. К сожалению, в принятой нами резолюции отсутствует призыв к принятию этих смелых и при этом необходимых мер. Мы действительно надеемся, что сегодняшнее решение, если оно будет действительно и незамедлительно реализовано, позволит хотя бы смягчить ту ужасную ситуацию, которая разворачивается на наших глазах.

В секторе Газа было убито более 11 000 палестинцев. Постыдно и ужасно, что погибло столько детей. Всего за месяц насильственному перемещению подверглись 1,5 миллиона палестинцев. Были разрушены, повреждены или выведены из строя школы и больницы. Сегодня был совершен налет на больницу «Аш-Шифа», в результате чего в крайне опасном положении оказались сотни больных и раненых. Сотни тысяч жителей Газы не имеют надлежащего доступа к воде, электроэнергии, медикаментам и жилью. По-прежнему лишены возможности покинуть регион сотни иностранцев. Число погибших сотрудников гуманитарных организаций превысило 100 человек, что является самым вы-

соким показателем за всю историю Организации Объединенных Наций. Остаются в плену более 200 заложников разных национальностей, и гуманитарный доступ к ним по-прежнему закрыт.

Все эти нарушения международного гуманитарного права должны быть немедленно прекращены. Все мирные жители — как палестинцы, так и израильтяне — расплачиваются за десятилетия систематического отрицания законного права палестинского народа на самоопределение. Единственным возможным решением является создание жизнеспособного палестинского государства, которое будет жить бок о бок с Израилем в пределах безопасных, взаимоприемлемых и международно признанных границ. Конечной целью для всех должно быть установление прочного мира. Бразилия надеется, что Совет будет действительно продолжать заниматься этим вопросом и выполнять соответствующие функции. Мы будем решительно и бесстрашно настаивать на этом.

**Г-н Небензя** (Российская Федерация): Российская Федерация воздержалась при голосовании по предложенному Мальтой проекту резолюции (резолюция 2712 (2023)). Мы не могли не отреагировать на призывы, в том числе от стран региона, к Совету Безопасности принять хоть какой-то гуманитарный продукт. Это единственная причина, из-за которой мы закрыли глаза на все многочисленные недостатки текста, главный из которых — отсутствие призыва к немедленному прекращению огня. Это было и остается императивом. Любые гуманитарные действия требуют немедленного прекращения боевых действий. Под огнем невозможно расчищать завалы и эвакуировать людей, невозможно завозить столь остро необходимое топливо, без которого в больницах Газы вот-вот истощатся запасы электроэнергии. Кроме того, без поставок топлива уже в ближайшие часы, а, по прогнозам Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), — 16 ноября, жители анклава окажутся без какой-либо связи, без интернета, в полной изоляции от внешнего мира. Мы вообще не будем знать, что там происходит. Сектор Газа полностью погрузится во тьму и хаос, будет нарушена координация между экстренными службами. В этот момент, пока делегации в Совете Безопасности упражняются в красноречии, израильская армия штурмует больницу «Аш-Шифа»,

бомбит школы БАПОР. Поступают тревожные сведения о расстрелах медицинского персонала, разрушении складов с медицинским оборудованием и медикаментами.

Хочу еще раз подчеркнуть: гуманитарные паузы не являются и не могут являться заменой режиму прекращения огня и даже перемирию. Это лишь кратковременная пауза, после которой военные действия возобновляются с новой силой. То есть люди, которых удастся эвакуировать, попадут под новые бомбардировки, продолжится разрушение гражданских объектов, будут новые и новые жертвы. Обращаем ваше внимание на то, что буквально сегодня Постоянное представительство Палестины, имеющей статус государства-наблюдателя, распространило в Совете Безопасности письмо с требованием немедленного прекращения огня.

С самого начала нынешнего обострения в зоне палестино-израильского конфликта делегация Соединенных Штатов саботировала любые попытки выработать сбалансированный и деполитизированный документ, нацеленный на принятие реальных и неотложных мер по деэскалации обстановки. Наши американские коллеги по Совету оправдывали коллективное наказание и уничтожение палестинцев, прежде всего гражданского населения, прикрываясь лозунгами о борьбе с терроризмом и правом Израиля на самооборону, фактически парализовав работу главного органа Организации Объединенных Наций по поддержанию международных мира и безопасности. Вашингтон последовательно отвергал проекты резолюций с требованием по гуманитарному прекращению огня. Моя американская коллега только что сокрушалась, что Совет не может осудить действия ХАМАС 7 октября. Критиковала тех, кто этому мешает. Хотел бы посоветовать ей вспомнить последовательность событий, ведь именно Соединенные Штаты 18 октября наложили вето на проект резолюции Бразилии, осуждавший эту акцию (S/2023/773). Россия и Соединенное Королевство тогда воздержались, остальные — проголосовали за. Поэтому пенять здесь Соединенные Штаты могут только на себя.

Сожалеем, что под давлением Вашингтона язык резолюции оказался выхолощен. Совет даже не требует от сторон введения гуманитарных пауз, а только призывает, что является насмешкой над прерогативами Совета. Коллеги, это просто позор, что Совет, обладающий уникальным мощным ин-

струментарием, в том числе по главе VII Устава Организации Объединенных Наций, смог выдавить из себя только такой слабый призыв. Как говорится в поговорке, гора родила мышь. О гуманитарном прекращении огня в один голос уже которую неделю просят все представители ооновских гуманитарных агентств и сам Генеральный секретарь. Именно с этой целью мы предложили соответствующую поправку к проекту. Глубоко разочарованы тем, что она не прошла. Некоторых не заботит эффективность реакции Совета. Главное — показать, что Совет, дескать, принял что-то гуманитарное.

У нас есть самые серьезные опасения, что положения резолюции не будут реализованы «на земле». Кто будет давать согласие на гуманитарные паузы? Кто будет заниматься их мониторингом и верификацией и каковы будут последствия их несоблюдения? Поэтому принятый документ не будет способствовать выходу из гуманитарного кризиса, в котором находится сектор Газа и его население. Рассчитываем на то, что Генеральный секретарь на ближайшем заседании Совета Безопасности по ближневосточному урегулированию отчитается о выполнении данной резолюции и как можно скорее представит Совету варианты создания механизмов международного мониторинга за этим процессом. Совету необходимо определиться с дальнейшими действиями: каких наблюдателей направить в зону конфликта, какой ооновский контингент будет к этому привлекаться. Мы будем за этим внимательно следить и не позволим замотать этот вопрос.

Но приоритетом остается принятие полноценного, сильного продукта Совета с однозначным призывом к немедленному прекращению огня. Рассчитываем, что работа над ним начнется уже в ближайшее время.

**Г-жа Нуссейба** (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-английски*): Объединенные Арабские Эмираты приветствуют принятие Советом сегодня резолюции 2712 (2023) — первой резолюции по израильско-палестинскому конфликту с 2016 года. Крайне важно, чтобы Совет объединил усилия для решения неотложной задачи по защите гражданского населения, особенно детей. Признаем, что проведение голосования и получение таких результатов стали возможны только благодаря сложным переговорам и компромиссам, на которые пошли все стороны. Как представитель арабских государств в Совете, мы хотим еще раз отметить

руководящую роль Мальты, а также решительный настрой каждого члена Совета на принятие документа по рассматриваемому вопросу. В течение прошедшей недели, несмотря на географическую удаленность наших стран, мы все работали сообща, что и дало возможность прийти к этому моменту, за что я благодарю своих коллег. Я верю в то, что наша работа позволит спасти жизни людей.

Однако хочу подчеркнуть, что принятая сегодня резолюция — это только первый шаг в нашем реагировании на войну и вызванный ей кризис. Слишком много времени прошло, слишком много людей погибло, слишком много зданий было разрушено. В этой связи стоит отметить, что даже в неподконтрольных ХАМАС районах палестинцы продолжают погибать на тех самых землях, которые международное сообщество признало частью их будущего государства. За последние 40 дней почти 200 палестинцев были убиты на Западном берегу в результате совершаемых поселенцами актов насилия и рейдов, о чем практически не сообщалось. Это должно прекратиться, и Израиль должен привлечь к ответственности виновных в совершении этих нападений.

Объединенные Арабские Эмираты считают, что принятая сегодня резолюция создаст условия для осуществления гуманитарной деятельности на местах, в том числе позволит выполнить наше обязательство принять в Объединенных Арабских Эмиратах 1000 палестинских детей и членов их семей для лечения. Эта работа уже началась, и мы надеемся принять первую группу в течение ближайшей недели. Резолюция также будет иметь большое значение для создания полевой больницы скорой помощи в секторе Газа. Настоятельно призываем все государства-члены, а также Организацию Объединенных Наций и гуманитарные организации использовать эту резолюцию в своих усилиях по расширению масштабов помощи и обратиться в Совет, если им потребуется дополнительная поддержка. Крайне важно, чтобы Совет выполнил свои обязанности, в том числе по обеспечению выполнения резолюции в полном объеме.

Международное право, в частности правила ведения войны, обязательны для всех сторон в этом конфликте. В этом не может быть никаких сомнений. Израиль должен прекратить свои нападения на мирное население и гражданские объекты. Он должен соблюдать положения международного права,

которые предусматривают особую защиту больниц и школ, и обеспечивать безопасный и беспрепятственный гуманитарный доступ. В этой связи мы вновь осуждаем совершенный Израилем в последние сутки налет на больницу «Аш-Шифа» и другие нападения на больницы. Подчеркиваем, что в принятой сегодня резолюции осуждаются именно такие военные действия. Больницы — это неприкосновенные места, которые должны защищаться. Мы все читали бесчисленное множество душераздирающих, наполненных отчаянием сообщений медицинских работников этих больниц, которые остались там и умоляют защитить своих пациентов.

Если стороны нарушат принятую резолюцию, мы рассчитываем на то, что Совет Безопасности вмешается и будет содействовать ее выполнению, и будем добиваться этого. Однако в дальнейшем члены Совета Безопасности — как на коллективной, так и на индивидуальной основе — должны, помимо усилий по установлению более устойчивого режима прекращения огня, уделять первостепенное внимание урегулированию продолжающегося конфликта.

В последнее десятилетие все громче звучат предупреждения и появляются все более отчетливые признаки того, что урегулирование в соответствии с принципом сосуществования двух государств находится на грани краха. То, что возникнет из руин Газы, может оказаться нашим последним шансом спасти его. Однако для возрождения перспектив такого урегулирования необходимо, чтобы все мы продолжали работать сообща, как мы это сделали сегодня. Судьба мира и безопасности в нашем регионе — это общая ответственность, а не бремя немногих.

И для Израиля, и для палестинцев верно то, что именно та жестокая логика, которая на протяжении долгой истории конфликта навязывалась как жертвам оккупации, так и тем, кто ее осуществлял, и привела нас к нынешней отчаянной кризисной ситуации. Факт заключается в том, что Израиль действительно имеет абсолютное право на безопасность и мир, в котором нет места таким нападениям, которые мы наблюдали 7 октября, но это в равной степени относится и к будущей Палестине. Безопасность Израиля — подлинная и прочная — останется недостижимой, если она будет строиться на постоянном отрицании неотъемлемого права

палестинского народа на самоопределение. Любая политика, направленная на затушевывание этого факта, обречена на провал.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Китая.

Спустя 40 дней после начала нового витка палестино-израильского конфликта Совет Безопасности принял свою первую резолюцию (резолюция 2712 (2023)), которая посвящена гуманитарным проблемам и в которой особое внимание уделяется защите детей. Мальта, Объединенные Арабские Эмираты и другие члены Совета проделали огромную работу в этом направлении, которую Китай высоко оценивает.

Китай всегда поддерживал все усилия, направленные на содействие прекращению огня и боевых действий и восстановлению мира. Мы приветствуем любые инициативы, способствующие защите гражданского населения и смягчению гуманитарного кризиса. Исходя из этой позиции, мы поддержали резолюцию ES-10/21, представленную Группой арабских государств на десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Мы поддержали проекты резолюций, представленные в Совете Безопасности не так давно Россией (проект резолюции S/2023/795) и Бразилией (проект резолюции S/2023/773). И мы только что проголосовали за резолюцию 2712 (2023), представленную Мальтой.

В то же время следует отметить, что Совету следовало бы принять более всеобъемлющую и решительную резолюцию гораздо раньше. По известным всем причинам, прежде всего из-за неоднократных и целеустремленных попыток одного из постоянных членов Совета чинить препятствия, нынешняя резолюция может служить лишь первым шагом, основанным на минимальном консенсусе. Несмотря на это, резолюция все же является первым позитивным шагом на пути к прекращению огня и простой просьбой о спасении жизней, что позволит предотвратить усугубление гуманитарного кризиса и катастрофы.

Рассчитываем на незамедлительное введение продолжительных гуманитарных пауз, как это предусмотрено резолюцией, чтобы обеспечить прекращение боевых действий на достаточное количество дней для проведения гуманитарными ор-

ганизациями Организации Объединенных Наций, Международным комитетом Красного Креста и другими организациями полномасштабных гуманитарных операций по срочному поиску и спасению пропавших детей, транспортировке и лечению тяжелобольных и тяжелораненых, а также восстановлению важнейших объектов инфраструктуры.

Мы выражаем серьезную озабоченность и решительное несогласие в связи с явными нарушениями норм международного гуманитарного права, происходящими в Газе. Осада больницы Аш-Шифа в Газе продолжается уже десятки часов; операционные и больничные палаты подверглись бомбардировке; а недоношенные дети перестали дышать, когда отключилось электропитание их инкубаторов. Тысячи людей по-прежнему находятся в больнице на осадном положении. Их безопасность и благополучие вызывают озабоченность. Мы настоятельно призываем Израиль немедленно прекратить военные действия против гражданских объектов, включая больницы, и как можно скорее восстановить снабжение населения водой, электричеством, топливом и другими предметами первой необходимости.

Мы вновь заявляем о своем решительном неприятии принудительного перемещения палестинского народа. В только что принятой резолюции также содержится четкий призыв по вопросу, связанному с заложниками. Мы вновь призываем гарантировать личную безопасность и удовлетворение гуманитарных потребностей заложников и поддержать активные дипломатические усилия, направленные на содействие скорейшему освобождению соответствующих лиц.

Полезность резолюций Совета заключается в их осуществлении. Крайне важно, чтобы заинтересованные стороны неукоснительно выполняли положения резолюции.

В этой связи озабоченность России по поводу контроля и последующей деятельности вполне оправдана. Совет Безопасности должен серьезно рассмотреть этот вопрос и создать необходимые механизмы мониторинга для контроля за исполнением резолюции и представления соответствующих докладов.

Одиннадцатого ноября на совместном внеочередном саммите с участием лидеров арабских и мусульманских стран руководители государств при-

звали Совет Безопасности принять однозначное и обязательное для исполнения решение о прекращении боевых действий в Газе и положить конец нарушениям норм международного права. Это является отражением решительной позиции стран региона и общих ожиданий международного сообщества.

Совет должен выполнить свое обязательство в связи с развитием событий на местах и своевременно предпринять дальнейшие конструктивные и ответственные действия. Мы должны продолжать в качестве безусловного приоритета добиваться немедленного прекращения огня, чтобы предотвратить новые жертвы и разрушения в ходе непрекращающихся боевых действий. Мы должны сделать приоритетной задачей открытие гуманитарного пространства, чтобы расчистить путь для доставки в Газу необходимых гуманитарных грузов и создать условия, необходимые для безопасной и беспрепятственной работы гуманитарных организаций. Мы должны воспринимать возрождение перспектив реализации решения, предусматривающего сосуществование двух государств, как путь вперед и активизировать дипломатические усилия всех сторон по содействию поиску всеобъемлющего, справедливого и прочного решения вопроса о Палестине. Китай хотел бы подчеркнуть, что в любой договоренности о будущем Газы должна учитываться воля и независимый выбор палестинского народа.

Война подвергает испытанию нашу совесть и чувство справедливости, а мир призывает к разуму и мудрости. В вопросах, касающихся войны и мира, а также долгосрочного мира и безопасности на Ближнем Востоке, Совет Безопасности должен стоять на стороне справедливости и делать выбор, который выдержит испытание историей.

В качестве Председателя Совета Безопасности в этом месяце Китай продолжит сотрудничать со всеми сторонами в целях укрепления координации и достижения консенсуса и будет настоятельно призывать Совет Безопасности выполнять возложенные на него обязанности.

Теперь я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета.

Представитель Мальты попросил слова для дополнительного заявления.

**Г-жа Фрейзьер** (Мальта) (*говорит по-английски*): Это лишь краткое заявление, в котором я хочу сказать, что после принятия резолюции 2712 (2023) я хотела бы поблагодарить всех членов Совета за их конструктивное взаимодействие с нами на протяжении всего этого процесса.

Как я уже сказала в своем заявлении до голосования, приняв сегодня этот документ, Совет Безопасности подтвердил свою ответственность и приверженность делу сохранения жизни гражданских лиц, особенно детей.

Мальта продолжит активное взаимодействие по вопросу о ситуации в Израиле и секторе Газа. Результат, достигнутый нами сегодня, является первым важным шагом. На протяжении всего срока работы в Совете в качестве избранного члена мы будем неизменно сохранять приверженность делу защиты гражданского населения и облегчению тяжелого положения детей в условиях вооруженных конфликтов, которые продолжают страдать в непропорционально высокой степени.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Теперь я предоставляю слово Постоянному наблюдателю от Палестины, имеющей статус государства-наблюдателя.

**Г-н Мансур** (Палестина) (*говорит по-английски*): Газа истекает кровью. Повсюду смерть, опустошение и разрушения. Не щадят никого — ни наших детей, ни наших женщин, ни наших стариков, ни наших мирных жителей. Не щадят ничего — ни наши больницы, ни убежища и школы Организации Объединенных Наций, ни наши водопроводные станции, ни наши дома. Все, что должно было быть защищено, стало главной мишенью в ходе этой кровавой кампании.

Совету Безопасности давно следовало призвать к прекращению огня. Ему следовало бы призвать к прекращению огня сегодня. Ему следовало бы прислушаться к призывам Организации Объединенных Наций, включая Генерального секретаря, и всех гуманитарных организаций планеты о прекращении огня по гуманитарным соображениям. Ему следовало бы убедиться, что военного решения не существует — особенно если оно основано на совершении злодеяний — и добиваться политического решения.



Сегодня Совет, наконец, принял резолюцию 2712 (2023) – гуманитарную резолюцию, в которой уделяется особое внимание детям. Если уж мы заговорили о словах осуждения, которых в резолюции нет, то хочу напомнить Совету о нескольких моментах. Но прежде я хочу проинформировать членов Совета о том, что несколько минут назад министерство иностранных дел Государства Израиль отвергло эту резолюцию, заявив, что не будет ее выполнять и продолжит действовать по своему усмотрению. Что собирается делать Совет? Он только что принял резолюцию, которую Израиль, по его собственному заявлению, выполнять не будет.

Хотелось бы напомнить Совету, что в резолюции не осуждается убийство Израилем 11 000 палестинцев, подавляющее большинство из которых – мирные жители, в том числе 5000 палестинских детей. В ней не осуждаются ни неизбирательные нападения Израиля, ни удары по больницам и школам, ни убийство сотрудников Организации Объединенных Наций, журналистов, гуманитарного персонала, врачей и спасателей. В ней не осуждается произвольное тюремное заключение тысяч палестинских мужчин, женщин и детей и нет призывов к их немедленному и безоговорочному освобождению. В резолюции не осуждаются расистские и чудовищные пропагандистские приемы Израиля, которые стали посмешищем во всем мире и оскорбляют любого здравомыслящего человека. И тем не менее некоторые политики и СМИ по-прежнему используют эти приемы в ущерб собственному авторитету. Избирательное возмущение порождает двойные стандарты и демонстрирует пренебрежение к жизни палестинцев, а также отказ признать неоспоримые преступления Израиля.

Пункт 1 резолюции требует, чтобы все стороны выполняли свои обязанности по международному праву, включая международное гуманитарное право, в особенности в отношении защиты гражданских лиц, прежде всего детей. Мы полностью придерживаемся всех этих правил, но применимы ли они к Израилю? Прислушается ли Израиль к этому требованию? Совет уже 40 дней призывает Израиль соблюдать законы войны, но последний продолжает открыто и нагло их нарушать. Должен констатировать, что, в сущности, Совет десятилетиями требует у Израиля уважать международное право, однако Израиль игнорирует призывы Совета и продолжает свои преступления против палестинского

народа. Заставил ли Совет Израиль хоть раз ответить за это? Собирается ли он призвать Израиль к ответу за отказ выполнять принятую им сегодня во второй половине дня резолюцию? Ничем нельзя оправдать военные преступления, преступления против человечности или геноцид – ничем. Защищать Израиль, совершающий такие преступления, – это не честь, а бесчестье.

Бомбардировки и рейды должны прекратиться немедленно. Гуманитарная помощь должна быть доставлена незамедлительно и не по крупяцам, просто для того, чтобы сделать вид, что преступная блокада снята, а так, чтобы действительно положить ей конец. Топливо должно быть доставлено немедленно. Тысячи и даже миллионы жизней висят на волоске. Разрушены наши больницы. Нашим гражданам нечего есть, у них нет чистой воды. Господь ниспослал им дождь, пока Совет все пытался заставить Израиль пропустить партию топлива, чтобы обеспечить работу водяных насосов. Это безумию нужно положить конец. Как только прекратятся бомбардировки, мы увидим результаты. Будут спасены жизни людей, гуманитарная помощь будет доставлена, тысячи людей, включая палестинских детей, будут спасены из-под завалов, а все те, кого мы могли бы спасти несколько дней назад, но кто погиб в одиночестве, под завалами, умоляя о помощи, которая так и не пришла, будут похоронены. Это позволит освободить тех, кто находится в плену. Это позволит восстановить гражданскую инфраструктуру, необходимую для выживания нашего народа. Это позволит оказать помощь раненым и больным.

Главной целью международного гуманитарного права является защита гражданского населения, в том числе раненых и больных. В секторе Газе именно эти люди больше всего страдают от израильских нападений. Происходящее приведет к долгосрочным последствиям, которые не следует недооценивать. Это фиаско ужасающих масштабов для всего человечества. Но прямо сейчас необходимо срочно спасать людей, остановить убийства, прекратить вынужденное переселение, разрешить доставку гуманитарной помощи, обеспечить гуманитарный доступ и защитить гражданское население и гражданскую инфраструктуру. Это должны быть не просто формулировки в тексте резолюции – это должны быть реальные дела, результаты которых наши граждане немедленно ощутят на местах.

Наконец, я должен указать еще на несколько моментов тем, кто все еще цепляется за несостоятельные позиции.

Во-первых, Израиль фактически заявляет, что он может убить всех палестинцев до одного, не понеся никакой ответственности за их смерть, поскольку они либо террористы, либо сочувствуют террористам, либо используются в качестве «живого щита». Те, кто поддерживают такую логику, творят убийства.

Во-вторых, Израиль считает всех нас террористами – все наши фракции, наши неправительственные организации, наших правозащитников. И действует соответствующим образом.

В-третьих, Израилю не угрожает уничтожение. Это он уничтожает Палестину. Он считает палестинское государство стратегической угрозой. Он выступает против того, чтобы палестинцы управляли чем бы то ни было. Вся его политика направлена на то, чтобы подорвать любую форму такого управления.

В-четвертых, план нынешнего израильского правительства уже стал ясен из заявлений, прочитавшихся меморандумов и публикаций. Давайте перестанем делать вид, что мы не слышим, что оно говорит. Его план состоит в том, чтобы продолжать лишать палестинский народ собственности, переселять палестинцев и отказывать им в правах – в том, чтобы завершить Накбу, начавшуюся в 1948 году. Признать этот факт – это первый шаг на пути к срыву этих планов, которые не только лишают наш народ его прав, но и лишают регион шансов на общий мир и безопасность. Происходящее в секторе Газе нельзя рассматривать в отрыве от этих целей.

Нам необходимо добиться прекращения огня прямо сейчас, без дальнейших проволочек в международных действиях во имя свободы, справедливости и мира. Существует альтернативная реальность, в которой палестинцы свободны и ни палестинцев, ни израильтян не убивают. Пришло время, когда именно она должна быть создана. Настало время для мира.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Израиля.

**Г-н Миллер** (Израиль) (*говорит по-английски*): Все это уже обсуждалось. Израиль очень четко обозначил свою позицию, поэтому буду краток.

Совет только что принял резолюцию, которая, увы, не соответствует реальной ситуации на местах (резолюция 2712 (2023)). Израиль выражает признательность Совету за призыв к немедленному и безоговорочному освобождению 239 заложников, но, к сожалению, эта резолюция останется без внимания со стороны ХАМАС и других террористических организаций. 7 октября жестокие террористы ХАМАС совершили варварское вторжение в Израиль: они убивали и насиловали ни в чем не повинных мирных жителей и издевались над ними. Прошло почти шесть недель. Совет собирался по этому вопросу почти 10 раз, но так и не добился осуждения массовых убийств, совершенных ХАМАС 7 октября.

Резолюция посвящена исключительно гуманитарной ситуации в Газе, но в ней не упоминается о том, что к ней привело. Исходя из резолюции, создается впечатление, что то, что наблюдается в Газе, произошло само по себе. Совершив свой достойный осуждения погром, ХАМАС ясно дал понять, что, если представится возможность, он будет совершать подобные злодеяния снова и снова. Он продемонстрировал всему миру, что его риторика геноцида — это не преувеличение, а клятва уничтожить Израиль любыми средствами.

Поэтому, чтобы защитить свое будущее, Израиль должен был принять меры. Задача Израиля, как мы уже четко заявляли ранее, состоит в том, чтобы уничтожить силы ХАМАС. Речь идет не о возмездии или мести за насилие со стороны ХАМАС. Речь идет о реализации Израилем своего права на самооборону, чтобы подобные ужасы никогда не повторились. Речь идет об исполнении нашей коллективной клятвы не допустить повторения таких событий.

Израиль — законопослушная демократическая страна, действующая строго в соответствии с международным правом. А ХАМАС — джихадистская организация, ставящая своей целью любой ценой уничтожить Израиль путем нападения на израильских граждан и использования мирных жителей Газы в качестве «живого щита». ХАМАС представляет собой полную противоположность организации, соблюдающей международное право. ХАМАС не прислушается к словам Совета. Несмотря на намерения Совета, ХАМАС не интересуется ни его резолюции, ни его требования.

Израиль уже ввел практику ежедневных тактических гуманитарных пауз, во время которых мирные жители Газы могут временно эвакуироваться из зоны активных боевых действий. ХАМАС же убивает жителей Газы, пытающихся эвакуироваться. На сегодняшний день Израиль разрешил въезд почти 1400 грузовиков с тысячами тонн гуманитарных грузов. Тем временем ХАМАС запасается продовольствием, топливом и лекарственными средствами, необходимыми для функционирования его машины террора, оставляя мирных жителей Газы ни с чем.

На протяжении нескольких недель Израиль призывал к временной эвакуации всех больниц на севере Газы, для того чтобы уменьшить количество жертв и сохранить жизни мирных жителей, однако ХАМАС силой удерживает мирных жителей Газы в больницах, чтобы продолжать использовать их в качестве «живого щита». Больницы превратились в укрепленные военные базы ХАМАС. Вчера Израиль поставил кувезы для новорожденных и лекарственные средства в больницу «Аш-Шифа» и поддерживает тесные контакты с международными организациями по вопросам строительства полевых госпиталей. Всего два дня назад Израиль, рискуя жизнью своих солдат, вручную доставил 300 литров топлива в больницу «Аш-Шифа». ХАМАС не позволило персоналу больницы получить его.

Нет более яркого доказательства того, что Израиль делает все возможное для улучшения гуманитарной ситуации в Газе, в то время как ХАМАС делает все возможное для ее ухудшения.

Усиление страданий мирного населения Газы является неотъемлемым элементом порочной стратегии ХАМАС. Цель ХАМАС — обострить и усугубить гуманитарную ситуацию в Газе, чтобы рассказывать всему миру о тяжелом положении палестинцев и тем самым использовать этот орган, чтобы связать Израилью руки. ХАМАС несет полную ответственность за гуманитарную ситуацию в Газе и использует ее в качестве оружия, чтобы лишить Израиль возможности защищаться.

Израилью не нужна резолюция, напоминающая о необходимости соблюдать международное право. Израиль его соблюдает всегда. ХАМАС — сторона, которая отказывается принять резолюцию, — даже не удосужится ее прочитать. Поэтому резолюция никак не способствует улучшению ситуации на местах.

Ключевая задача Израиля состоит в том, чтобы вернуть наших заложников. Поскольку резолюции Совета Безопасности не имеют никакого значения для террористов, Израиль будет продолжать делать все возможное для достижения этой цели.

Как бы нам всем ни хотелось верить, что эта резолюция и Совет Безопасности могут повлиять на жаждущих геноцида террористов, ситуация на местах доказывает обратное. Реальность такова, что у Израиля не остается иного выбора, кроме как продолжать выполнять свою миссию по уничтожению сил ХАМАС и возвращению заложников домой. Если члены ХАМАС решат сложить оружие, сдадутся и передадут заложников невредимыми, то война немедленно закончится. К сожалению, так ХАМАС не действует.

*Заседание закрывается в 16 ч 55 мин.*